

PROCÈS-VERBAL

[Traduction]

Le JEUDI 2 novembre 1967,

(5)

Le Comité permanent de la justice et des questions juridiques se réunit aujourd'hui à 11 h. 10 du matin sous la présidence de M. Cameron (*High Park*).

Présents: MM. Aiken, Cameron (*High Park*), Cantin, Choquette, Forest, Grafftey, Guay, MacEwan, McQuaid, Otto, Scott (*Danforth*), Tolmie, Wahn — (13).

Aussi présents: De l'Association canadienne des chefs de police: MM. E. A. Spearing, M.B.E., président (directeur des enquêtes aux chemins de fer Nationaux du Canada, Montréal, Qué.); James P. Mackey, ex-président (chef de la police métropolitaine, Toronto, Ont.); Arthur G. Cookson, deuxième vice-président et président du comité pour la modification des lois (chef de la police de Regina, Sask.); D. N. Cassidy, secrétaire-trésorier (Ottawa, Ont.); Walter Boyle, président du comité de la prévention des crimes et de l'aide aux jeunes délinquants (chef de la police de Ville Mont-Royal, Qué.).

Le président cite les ordres de renvoi datés des 19 et 27 juin 1967 (voir *Témoignages*). Le Comité entreprend l'étude de la question de fond du bill C-115, Loi modifiant le Code criminel (Destruction des dossiers judiciaires).

Le Comité accepte les documents suivants comme pièces à l'appui:

- Lettre de M. W. T. McGrath, secrétaire administratif de l'Association canadienne de correction à l'honorable Guy Favreau, ministre de la Justice, datée du 4 novembre 1964 (pardon ordinaire). (Pièce C-115-1)
- Article intitulé «L'expurgation des dossiers des prévenus mineurs et adultes: Un problème de rang social», par Aidan R. Gough, paru dans le *Washington University Law Quarterly* d'avril 1966. (Pièce C-115-2)
- Texte d'une résolution adoptée à la 108^e session annuelle du Synode du diocèse de Montréal (Église anglicane du Canada) le 19 avril 1967. (Pièce C-115-3)
- Mémoire au comité parlementaire chargé d'étudier les lois relatives aux dossiers criminels, présenté par M. L. H. Goodwin, c.r., procureur de la Couronne pour le comté de Lincoln (Ontario), daté du 20 avril 1967. (Pièce C-115-4)
- Texte d'une résolution adoptée par la municipalité d'East York le 1^{er} mai 1967. (Pièce C-115-5)
- Lettre de M. A. B. Whitelaw, président de la *John Howard Society of Canada*, datée du 18 mai 1967. (Pièce C-115-6)